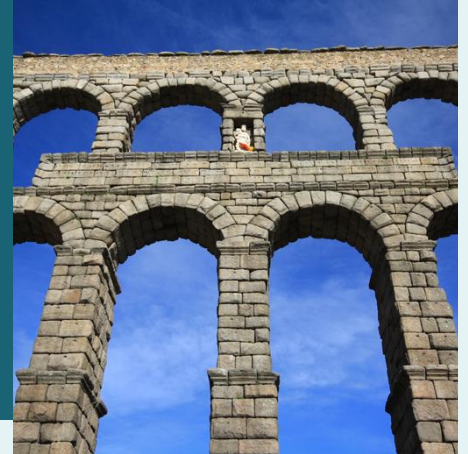




LA "NEWSLETTER" DEL ... MIÉRCOLES



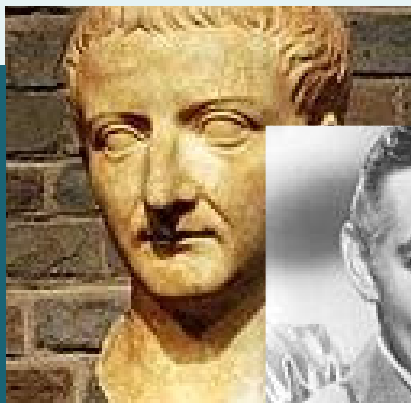
01
¿SABÍAS QUE...
 ... EL ACUEDUCTO DE
 SEGOVIA FUE CONSTRUIDO
 ENTRE LOS SIGLOS I Y II D.C.?



02
**EL CHISTE DE
 LA SEMANA.**
CUIDADO CON EL PERRO.
EL LADRÓN DE LIBROS.



03
**TAL DÍA COMO
 HOY...**
 ... 16 DE NOVIEMBRE



01 ¿SABÍAS QUE...

...el acueducto de Segovia, todavía intacto, fue construido entre el siglo I y II d.C.?

(...the aqueduct of Segovia, still intact, was built between the 1st and 2nd century AD?)

Hace pocos meses tuve la oportunidad de volver a visitar Segovia. Y es impresionante ver su majestuoso acueducto atravesando la ciudad.

A few months ago I had the opportunity to visit Segovia again. And it is impressive to see its majestic aqueduct crossing the city.



Segovia es una ciudad ubicada en la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Esta ciudad tiene también unos impresionantes alcázar y catedral.

Segovia is a city located in the autonomous region of Castilla y León. This city also has an impressive fortress and cathedral.

Una foto vale más que mil palabras. ¿Verdad? Esta impresionante obra de ingeniería romana es uno de los monumentos de esta época mejor conservados en España.

A picture is worth a thousand words, isn't it? This impressive work of Roman engineering is one of the best-preserved monuments of this period in Spain.

Tiene 167 arcos de piedra unidos por...¡nada! No hay argamasa que una los bloques de piedra entre sí. La estructura se mantiene en pie por un equilibrio de fuerzas.

It has 167 stone arches joined by... nothing! There is no mortar to bind the stone blocks together. The structure is held in place by a balance of forces.



Si quieres saber más sobre esta maravillosa construcción, aquí tienes el enlace:

(If you want to know more about this marvellous construction, here is the link:)

[Acueducto de Segovia: historia y características - Fundación Aquae \(fundacionaquae.org\)](https://fundacionaquae.org/)

CRÉDITOS IMÁGENES:

- Imágenes gracias a Canva.com

REFERENCIAS:

- [Acueducto – Turismo de Segovia](#)
- [Acueducto de Segovia: historia y características - Fundación Aquae \(fundacionaquae.org\)](https://fundacionaquae.org/)

© 2022 Angeles Fernández Ramírez

02 LOS CHISTES DE LA SEMANA

Y aquí tenemos 2 chistes, gracias a 'www.1000chistes.com'.
(And here are 2 jokes, thanks to 'www.1000chistes.com'.)

Entra un hombre al jardín de su amigo y ve un letrero que pone: "CUIDADO CON EL PERRO".

Y de pronto ve a un perro chiquitín, chiquitín. Se dirige hacia su amigo y le dice:

- Pero, ¿por qué pones ese cartel si el perro es tan pequeño que casi no puede abrir la boca?
- Sí - le dice- pero no sabes la cantidad de veces que lo han pisado.



A man walks into his friend's garden and sees a sign that says: "BEWARE OF THE DOG".

And suddenly he sees a tiny, tiny dog. He goes to his friend and says to him:

- But why are you putting up that sign if the dog is so small that it can hardly open its mouth?
- Yes - he says - but you don't know how many times it has been stepped on.

- Estoy leyendo un libro nuevo que se llama "La honestidad y otros valores"
- Que bueno, ¿dónde lo compraste?
- Lo robé de la librería de la esquina.



- I'm reading a new book called "Honesty and other values".
- That's good, where did you buy it?
- I stole it from the bookstore on the corner.



CRÉDITOS Y REFERENCIAS:

- Imágenes gracias a Canva.com, s
- Chistes - Los mejores chistes en 1000Chistes.com

© 2022 Angeles Fernández Ramírez

03 TAL DÍA COMO HOY...

Tal día como hoy, 16 de noviembre, ...

(On a day like today, 16 November, ...)



(1)

... en 42 a. C.:
Nace en Roma el
emperador romano
Tiberio.

... in 42 BC: The
Roman Emperor
Tiberius is born in
Rome.



(2)

... en 1960: Muere el
actor
estadounidense
Clark Gable.

... in 1960:
American actor
Clark Gable dies.



(3)

... en 1923: Se realiza
el primer vuelo en
aeroplano sobre la
Antártida.

... in 1923: The first
aeroplane flight
over Antarctica is
made.

CRÉDITOS Y REFERENCIAS:

(1.) [Paul Hermans, CC BY-SA 3.0, via Wikimedia Commons](#)

(2.) [Movie studio, Public domain, via Wikimedia Commons](#)

(3.) [Idanish, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons](#)

©2022 Angeles Fernández Ramírez